

Lead Poisoning: Myth vs. Reality

Myth

Reality

Children must eat paint chips to get lead poisoning.	Children are more often poisoned by swallowing dust from lead paint, than by eating paint chips.
Only high levels of lead have lasting effects on children.	Even a low level of exposure to lead can cause long term effects on a child's learning and behavior.
Just having lead paint in your home means an infant is at risk of lead poisoning.	Undamaged lead paint generally poses no immediate danger to infants and toddlers. But when lead paint chips or deteriorates, children swallow lead dust on their hands and other things they put in their mouths, such as toys.
Lead poisoning is a health problem that only doctors can solve.	Lead poisoning is a housing problem and a health problem. Medical treatment cannot protect a child from breathing in more lead.
Bad parenting is to blame for poisoning their children.	Lead, not parental negligence, is the cause of poisoning. Poisoning frequently occurs when children put hands, toys and other objects in their mouths. All children place items in their mouths.
Lead poisoned children always have severe symptoms.	A child with low and moderate lead levels may show no symptoms. When symptoms do appear, lead may have already done permanent damage. Symptoms are often confused with other causes. A blood lead screening is the only way to be sure your child has a low lead level.

All young children should be tested for lead poisoning. Starting at 6 months old and then annually, a child should be verbally assessed. A blood test should be completed around 1 year of age. Children should be tested again by age 2. If a child has never been tested, he or she should be tested as soon as possible before the age of 6.

**For more information on
Lead Poisoning call your physician
or Horizon NJHealth toll-free at
1-800-682-9094**

Intoxicación con Plomo: Mitos y Realidades

Mitos

Realidades

Los niños tienen que ingerir desportillas de pintura para intoxicarse con plomo.	Los niños se intoxican más a menudo por tragar polvo de pintura de plomo que por ingerir desportillas de pintura.
Solo altos niveles de plomo tienen efectos perdurables en los niños.	Aun bajo nivel de exposición al plomo puede causar efectos perdurables en el aprendizaje y comportamiento de un niño.
Tan solo el tener pintura con plomo en su casa significa que un infante está bajo riesgo de intoxicación por plomo.	La pintura de plomo que no ha sido dañada por lo general no presenta un peligro inmediato a infantes y bebés. Pero cuando la pintura de plomo se despostilla o deteriora, los niños tragan polvo de plomo que está en sus manos y otras cosas que ponen en sus bocas, como los juguetes.
Intoxicación por plomo es un problema en la salud que solo los doctores pueden solucionar.	Intoxicación por plomo es un problema en el hogar y un problema de salud. El tratamiento médico no puede proteger a un niño de respirar más plomo.
El mal cuidado de los padres es el culpable de la intoxicación de sus hijos.	El plomo, no la negligencia de los padres, es la causa de la intoxicación. La intoxicación frecuentemente ocurre cuando los niños ponen sus manos, juguetes y otros objetos en sus bocas. Todos los niños ponen cosas en sus bocas.
Los niños intoxicados con plomo siempre tienen síntomas severos.	Un niño con niveles bajos o moderados puede no mostrar síntomas. Cuando los síntomas aparecen, el plomo puede haber ya causado daños permanentes. Los síntomas son frecuentemente confundidos con otras causas. Un estudio del plomo en la sangre es la única forma de asegurarse que sus hijos tienen un nivel bajo de plomo en la sangre.

Todos los niños pequeños deben de ser examinados para ver si tienen intoxicación por plomo. Empezando cuando cumplan 6 meses y después anualmente, un niño debe de ser evaluado verbalmente. Un análisis de sangre debe de ser realizado alrededor del primer año de edad. Los niños deben de ser examinados otra vez antes de cumplir los dos años de edad. Si un niño nunca ha sido examinado, el o ella debe de ser examinado lo antes posible antes de cumplir los seis años de edad.

Para mayor información sobre Intoxicación por Plomo llame a su médico o contacte a Horizon NJ Health al teléfono sin costo
1-800-682-9094